

LA VOSTRA TESSERA LA VOSTRA ATTENZIONE

Trattate la vostra tessera Medicaid nel modo in cui trattate la tessera di previdenza sociale o la carta di credito: **non** prestatela o vendetela a nessuno. Tenetela in un posto sicuro come fate con i soldi o con il libretto degli assegni: lontano da occhi indiscreti.

Non condividete la vostra tessera Medicaid, il vostro numero Medicaid, né alcuna informazione medica con persone non autorizzate. Queste informazioni devono essere condivise soltanto con il vostro medico, con la clinica, l'ospedale, la farmacia o altri fornitori di assistenza sanitaria.

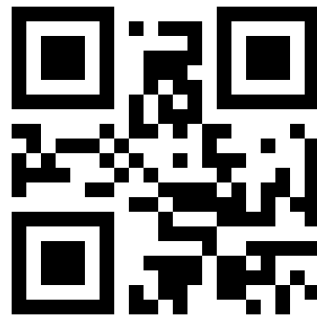
Se sospettate che qualcuno stia tentando di utilizzare in modo improprio la vostra tessera o il vostro numero Medicaid, segnalatelo all'Ufficio dell'Ispektorato Generale Medicaid (*Office of the Medicaid Inspector General*). Nella segnalazione includete chi è coinvolto, quando è accaduto, quale illecito si è verificato e l'eventuale presenza di testimoni dell'accaduto.

Potete anche segnalare una presunta frode in forma anonima. Tuttavia, fornendo il vostro nome e altre informazioni di contatto aiuterete gli investigatori qualora dovessero avere bisogno di maggiori informazioni.

877- 87- FRAUD
(877-873-7283)



Office of the Medicaid Inspector General



www.omig.ny.gov



Office of the Medicaid
Inspector General

Proteggere la tessera e il numero Medicaid



Protegete voi stessi. Protegete il vostro programma. Protegete la vostra tessera e il vostro numero Medicaid.

Le frodi al programma Medicaid non sono crimini senza vittime. Ingannare altre persone o falsificare informazioni deliberatamente per usufruire di sussidi non autorizzati può compromettere la vostra assistenza medica e sprecare i soldi dei contribuenti, oltre a essere illegale.

Un comportamento che può esporvi particolarmente alle frodi a danno del programma Medicaid è la condivisione della vostra tessera o del vostro numero Medicaid con persone che non siano il vostro medico, il personale di una clinica, di un ospedale o di un altro fornitore affiliato al programma Medicaid.

MOTIVI PER CUI LE TESSERE O I NUMERI MEDICAID VENGONO CONDIVISI IN MODO IMPROPRIO



- Aiutare un amico o un familiare che necessita di assistenza medica ma non possiede un'assicurazione sanitaria.
- Vendere o barattare la tessera o il numero per soldi, beni o servizi non erogati dal programma Medicaid.
- Usare in modo improprio la tessera Medicaid come documento d'identità.
- Rispondere a venditori telefonici o porta a porta che richiedono una tessera o un numero Medicaid.
- Fornire la tessera o il numero Medicaid a sconosciuti che offrono test ed esami gratuiti di carattere medico o altri omaggi.
- Proteggersi da una persona che minaccia la propria incolumità o quella della propria famiglia se non si condivide la tessera o il numero Medicaid.

CONSEGUENZE DELLA CONDIVISIONE IMPROPRIA DI UNA TESSERA O UN NUMERO MEDICAID

- Potrebbero essere inserite nella propria cartella clinica le informazioni personali o mediche di un'altra persona, con conseguenti possibili errori quando si ha bisogno di un trattamento.
- Il programma Medicaid potrebbe non finanziare l'assistenza di cui si ha bisogno se ha già finanziato lo stesso tipo di assistenza a un'altra persona.
- Si potrebbe dover rimborsare un importo al programma Medicaid.
- Il titolare della tessera o un'altra persona che la utilizza può ricevere una condanna a dieci anni di carcere e una sanzione di 500.000 \$ per aver consentito l'uso improprio di una tessera o un numero Medicaid.



COSA POTETE FARE?

**SE SOSPETTATE CHE UNA PERSONA STIA
USANDO IN MODO IMPROPRIO LA VOSTRA
TESSERA O IL VOSTRO NUMERO MEDICAID,**

Segnalate la frode!

**Office of the Medicaid Inspector General
Bureau of Medicaid Fraud Allegations
800 North Pearl Street
Albany, NY 12204**

Per telefono:

**877-87-FRAUD
877-873-7283**

o su Internet:

**[www.omig.ny.gov/medicaid-fraud/file-
allegation](http://www.omig.ny.gov/medicaid-fraud/file-allegation)**